



NOTICES TO MARINERS

Issue No.23(Total No.921)

Notice No.602-633

3 June 2019

CONTENTS

- I Sailing Bulletin
- II Index
- III Notices to Mariners
- IV Temporary Notices

In order to keep navigation safety and make Chinese coastal port and fairway Charts modify timely and accurately, mariners are requested to inform the china MSA immediately of the discovery of new danger, or changes or defects in aids to navigation and of shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts or publications. Copies of Navigational warning, Sailing information, and Dynamic aids condition should be sent to Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA timely. Departments and mariners may contact Shanghai Marine Chart Press Center or Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA to get subscribing information. The Notices to Mariners can also be made through the following websites.

In addition to postal methods, the following additional communication facilities are available:

Tianjin MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hedd@tjmsa.gov.cn Phone: +86(0)22 58873986 Fax: +86(0)22 58873988
Shanghai Marine Chart Press Center:	E-mail: gztg@shmsa.gov.cn Phone: +86(0)21 65806556 Fax: +86(0)21 65697997
Guangdong MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hcmal@gdmsa.gov.cn Phone: +86(0)20 89320335 Fax: +86(0)20 89320336
China MSA Nautical Charts&Books Publisher:	Web: www.chart.msa.gov.cn

The Maritime Safety Administration of the People's Republic of China

Explanatory Notes

1. The Notices which publish the information about essential changing feature of Chinese coastal sea area and works at sea, is mainly used to correct the Chinese coastal port and fairway Charts and offer navigation safety information for mariners.
2. The information published in the notice origins from the marine information, the navigational warning, aids dynamics as well as the hydrographic achievements, which are issued by Maritime Administration. The additional source comes from shipping, fairway, sea, Harbour affairs, and fishing politics department.
3. The Notices include the Sailing Bulletin, the Notices to Mariners and Temporary Notices.
 - a) Sailing Bulletin announces rules and regulations of navigation, the printing, correcting and cancellation of publication, and the marine information which is promulgate by MSA and has important relationship which navigation safety. It is not used to correct the Charts.
 - b) The Notices to Mariners is used for user to correct related Chinese coastal port and fairway Charts. The number in parentheses behind the Chart No. indicates that only parts of the Notices related to this chart. The number in square bracket illustrated the previous update notice information.
 - c) The Temporary Notices published for the temporary establishment, cancellation, variation as well as works at sea. The Chart No. lists for user's convenience when mariners look up for the details.
4. Geographical position refer to the horizontal datum of the current edition of each affected chart. The 2000 national geodetic coordinate system which we adopt equals to WGS-84 world geodetic coordinate system in usage. The sounding datum refers to the level of Lowest Astronomical Tide and the elevation uses 1985 national vertical datum. Bearings are true reckoned clockwise from 000° to 359°. Those relating to lights are from seaward. The height of the lighthouse or light beacon is referred to Mean High Water Springs.
5. For symbols used in the Notices to Mariners, see GB12319-1998.
6. The unit in the Notices complies with the international standard unit of measurement, with the Chinese characters replaced by symbol and alphabet, such as degrees (°), minutes (′) and seconds (″), meters (m), kilometers (km) or nautical miles (M).

SAILING BULLETIN

1, Marine Information

Chinese Version Only.

INDEX

1,GEOGRAPHICAL INDEX



Bohai Sea	Western of Bohai Strait	(602)
	Bohai Strait	(603)
	Laizhou Gulf	(618),(619),(620),(621),(622)
	Dongying Port	(623)
Yellow Sea	Qingdao Port	(624)
	Lianyungang Port	(625),(626)
East China Sea	Changjiangkou and Approaches	(604),(605)
	Hangzhou Gulf	(606)
	Zhoushan Islands	(607),(608),(609),(610),(611), (627)
	Yongjiang River	(628)
	Zhoushan Port	(629)
	Minjiangkou	(612),(613)
Taiwan Strait	Haitan Strait	(614)
	Jinmen Island Eastwards	(615)
	Xiamen Port	(630)
South China Sea	Hongkong Island Southeastwards	(616)
	Zhuhai Port	(617)
	Yangjiang Port	(631),(632)
	Hainan Island	(633)

2,INDEX OF CHARTS AFFECTED

Chart No.	Notice No.	Notice No. (T)
32201		623
33001		618,619,620,621,622
36145		624
37001		625
1302	602,603	
1304	602,603	
41321		626
44001	604,605	
44125	604	
44126	604	
44133	604	
44174	604	
44211	604	
51001	606,607,608,609	
51121	606	
51171	606	
51172	606	
52001	605,607,609	
52134	610	627
52135	607,608,609,610	
52136	610	
52137	611	
52139	608,609	
52172	605	
52173	610	
52174	611	
53001	609,610	
53132		629
53171	607,608,609,611	
53251		628
62001	612,613	
62002	614	
62221	612,613	
62261	612,613	
62521	614	
62561	614	

Notices to Mariners






602. Bohai Sea – Western of Bohai Strait – Offshore Platform

Insert (PL19-9WHPJ)  莫(U)15s 笛 (1)38°23'29".6N,120°07'50".4E
 (PL19-3RUP)  莫(U)15s (2)38°23'27".2N,120°06'40".0E
Chart 1302(1)[2019-410] 1304(1)[2019-553]
Source Dongjiang Navigation Notice 029/2019




603. Bohai Sea – Bohai Strait – Submarine Pipeline

Insert submarine pipeline, joining: (1)38°23'29".6N,120°07'50".4E
 (2)38°23'35".2N,120°06'53".5E
 (3)38°23'31".7N,120°06'38".6E
 (4)38°23'27".2N,120°06'40".0E
Note: 共有1条24"混输管线,1条16"注水管线,2条海底电缆。
Chart 1302[2019-602] 1304[2019-602]
Source Dongjiang Navigation Notice 029/2019

604. East China Sea – Changjiangkou and Approaches – Wreck

Delete 概位:  据报(2018) (1)31°23'50".6N,121°34'29".3E
 概位:  据报 (2)31°24'03".5N,121°32'34".2E
 概位:  (2016) (3)31°23'47".5N,121°31'50".9E
 概位:  据报 (4)31°20'19".7N,121°41'01".3E
Insert  12s 船 (5)31°24'09".8N,121°31'55".1E
Chart 44001[2019-505] 44125[2019-505] 44126(2,3;5)[2019-360]
 44133(1)[2019-105] 44174[2019-505] 44211(2,3;5)[2019-184]
Source Hydrography Department Shanghai MSA

605. East China Sea – Changjiangkou and Approaches – Aids

Delete  V-AIS (1)30°50'47".4N,122°10'12".0E
 (W201)  互明暗蓝黄3s (2)30°50'27".0N,122°10'08".0E
 (W202)  互明暗蓝黄3s (3)30°51'05".0N,122°10'18".0E
Chart 44001(1,3)[2019-604] 52001(1,3)[2019-505] 52172[2019-505]
 2308(3)[2019-555]
List of Lights CNP82/2018~2019[4511019][4511019.01][4511019.02]

Source East China Sea Aids 006/2019

606. East China Sea – Hangzhou Gulf – Approaches to Jinshanzui – Lightbeacon








Insert  (金排1) 莫(C)黄 12s8.7m5M(同闪) (1) 30°42'33".9N, 121°22'19".1E
(2)  莫(C)黄 12s8.7m5M(同闪) (2) 30°42'33".9N, 121°22'13".8E
(3)  莫(C)黄 12s8.7m5M(同闪) (3) 30°42'39".0N, 121°22'08".0E
(4)  莫(C)黄 12s8.7m5M(同闪) (4) 30°42'39".0N, 121°22'13".3E
(5)  莫(C)黄 15s8.7m5M(同闪) (5) 30°42'45".5N, 121°21'57".8E
(6)  莫(C)黄 15s8.7m5M(同闪) (6) 30°42'46".6N, 121°21'54".2E
(7)  莫(C)黄 15s8.7m5M(同闪) (7) 30°42'48".7N, 121°21'57".0E

Chart 51001(1)[2019–555] 51121[2018–1073] 51171(1,6)[2019–555]
51172(6)[2018–1489]

List of Lights CNP82/2018~2019[5110268.01][5110268.02][5110268.03][5110268.04]
[5110268.05][5110268.06][5110268.07]

Source East China Sea Aids 006/2019

607. East China Sea – Zhoushan Islands – Huagushan – Racon

Delete  雷康(Y) 30°18'43".4N, 122°01'23".4E

Chart 51001[2019–606] 52001[2019–605] 52135[2019–364] 53171[2019–555]
2308[2019–605]

List of Lights CNP82/2018~2019[5311740]

Source East China Sea Aids 006/2019

608. East China Sea – Zhoushan Islands – Wuyu Northwestwards – Aids




Insert  V-AIS (1) 30°17'04".8N, 121°49'25".2E
 互明暗蓝黄 3s (2) 30°17'15".7N, 121°49'25".4E
 互明暗蓝黄 3s (3) 30°16'54".8N, 121°49'24".6E

Chart 51001(1,2)[2019–607] 52135[2019–607] 52139[2019–]
53171(1,2)[2019–607] 2308(2)[2019–607]

List of Lights CNP82/2018~2019[5311602][5311602.01][5311602.02]

Source East China Sea Aids 006/2019

609. East China Sea – Zhoushan Islands – Submarine Pipeline

Insert No.1 oil pipeline, joining: (1) 30°10'59".5N, 121°56'56".0E

No.2 oil pipeline, joining:

- (2)30°11'13".5N,121°55'28".8E
- (3)30°12'25".6N,121°55'17".4E
- (4)30°12'43".9N,121°55'18".5E
- (5)30°13'00".0N,121°55'26".8E
- (6)30°16'36".8N,121°58'16".2E
- (7)30°16'57".9N,121°58'25".6E
- (8)30°17'15".9N,121°58'24".6E
- (9)30°17'32".5N,121°58'16".2E
- (10)30°17'45".6N,121°58'00".8E
- (11)30°17'53".5N,121°57'47".6E
- (12)30°10'57".9N,121°56'55".5E
- (13)30°11'12".2N,121°55'27".2E
- (14)30°12'26".0N,121°55'15".4E
- (15)30°12'44".2N,121°55'16".6E
- (16)30°13'00".4N,121°55'24".8E
- (17)30°16'37".5N,121°58'14".4E
- (18)30°16'58".5N,121°58'23".8E
- (19)30°17'15".5N,121°58'23".1E
- (20)30°17'33".1N,121°58'14".4E
- (21)30°17'46".2N,121°57'59".0E
- (22)30°17'53".1N,121°57'47".5E
- (23)30°11'03".0N,121°56'28".9E
- (24)30°11'13".0N,121°55'28".1E
- (25)30°12'25".8N,121°55'16".4E
- (26)30°12'44".0N,121°55'17".5E
- (27)30°13'00".2N,121°55'25".8E
- (28)30°14'00".0N,121°56'12".5E
- (53001北图廓交点)
- (29)30°16'37".1N,121°58'15".4E
- (30)30°16'58".2N,121°58'24".6E
- (31)30°17'15".4N,121°58'23".9E
- (32)30°17'32".8N,121°58'15".3E
- (33)30°17'45".9N,121°57'59".9E
- (34)30°17'50".8N,121°57'51".6E

submarine cable, joining:

Note: 为保障海底原油管道的安全,登陆点已设置禁止抛锚固定标志,海底原油管道两侧各 100m 水域范围内禁止任何船舶抛锚和其它作业。

Chart 51001(23~27,29~34)[2019-608] 52001(23~27,29~34)[2019-607]
52135(23~27,29~34)[2019-608] 52139(23~27,29~34)[2019-608]
53001(23~28)[2019-558] 53171(23~27,29~34)[2019-608]
2308(23~27,29~34)[2019-608]

Source Zhoushan Navigation Notice 042/2019

610.East China Sea – Zhoushan Islands – Lianghengshan Northwards – Buoyage

Delete  灌门(2)闪红 4s (1)30°06'56".4N,122°17'44".5E
 灌门测流莫(0)黄 12s (2)30°07'43".2N,122°08'57".5E

Chart 52134[2019-233] 52135(2)[2019-609] 52136(1)[2019-429]
52173[2019-455] 53001(1)[2019-609]

List of Lights CNP82/2018~2019[5312660.02][5312680]

Source East China Sea Aids 006/2019

611.East China Sea – Zhoushan Islands – Baiyashan Southeastwards – Buoyage

Delete  莫(0)黄 12s 29°53'53".6N,122°02'17".3E

Chart 52137[2019-556] 52174[2019-558] 53171[2019-609]

List of Lights CNP82/2018~2019[5313712]

Source East China Sea Aids 006/2019

612.East China Sea – Minjiangkou – Submarine Cable

Insert traffic separation scheme west boundary line, joining:

(1)26°05'50".7N,119°50'26".2E

(2)26°03'50".7N,119°50'26".2E

traffic separation scheme east boundary line, joining:

(3)26°05'50".7N,119°52'59".4E

(4)26°03'50".7N,119°52'59".4E

traffic separation zone, joining:

(5)26°05'50".7N,119°51'32".8E

(6)26°05'50".7N,119°51'52".8E

(7)26°03'50".7N,119°51'52".8E

(8)26°03'50".7N,119°51'32".8E

(9)position(5)above

precautionary area, joining: (10)26°03'50".7N,119°50'26".2E
 (11)26°03'00".0N,119°50'26".2E
 (2310南图廓交点)
 (12)26°02'02".7N,119°50'26".2E
 (13)26°02'02".7N,119°52'59".4E
 (14)26°03'00".0N,119°52'59".4E
 (2310南图廓交点)
 (15)26°03'50".7N,119°52'59".4E
 (16)position(10)above

restricted area, radius 0.7M,

central point: (17)26°04'50".7N,119°49'40".2E

Chart 62001(1,2;3,4;5~9;10,12,13,15,16;17)[2019-397] 62221(17)[2019-239]
 62261(1,2;3,4;5~9;10,12,13,15,16;17)[2019-397]
 2310(1,2;3,4;5~9;10,11,14~16;17)[2019-456]
 2311(1,2;3,4;5~9;10,12,13,15,16;17)[2019-400]

Source MSA 003/2019

613.East China Sea – Minjiangkou – VTS


Insert VTS report line, joining: (1)26°11'15".0N,119°37'25".2E
 (2)26°10'15".6N,119°49'55".0E
 (62221东图廓交点)
 (3)26°10'00".0N,119°53'12".0E
 (2311北图廓交点)
 (4)26°03'00".0N,119°53'12".0E
 (2310南图廓交点)
 (5)25°59'24".0N,119°53'12".0E
 (6)25°58'36".0N,119°43'06".6E

Note: calling control center of fuzhou MSA VTS on ch.23&16.
 delete the former VTS report line approaches to position (1)~(6).

Chart 62001(1,3,5,6)[2019-612] 62221(1,2)[2019-612]
 62261(1,3,5,6)[2019-612] 2310(1,3,4)[2019-612] 2311(3,5,6)[2019-612]

Source MSA 003/2019

614.Taiwan Strait – Haitan Strait – V-AIS

Insert  V-AIS 25°35'21".0N,119°39'24".0E
 Chart 62002[2019-400] 62521[2018-1018] 62561[2019-243] 2311[2019-613]
 List of Lights CNP82/2018~2019[6211739]
 Source East China Sea Aids 006/2019

615.Taiwan Strait – Jinmen Island Eastwards – Wreck

Insert 据报:海盛(2018) 24°29'35".8N,118°30'32".5E
 Note: 该沉船为“海盛737”货轮,于2018年12月19日沉没。
 Chart 64001[2019-559] 64431[2019-401] 65171[2019-457]
 Source NTM 2019-(8)-210


















616.South China Sea – Hongkong Island Southeastwards – Submarine Cable

Insert submarine cable, joining:

- (1)22°12'10".8N,114°22'54".0E
- (2)22°12'13".6N,114°23'00".0E
(84203 东图廓交点)
- (3)22°12'24".0N,114°23'22".2E
- (4)22°13'03".9N,114°24'00".0E
(84001 东图廓交点)
- (5)22°13'32".4N,114°24'27".0E
- (6)22°13'49".8N,114°25'21".0E
- (7)22°14'10".2N,114°28'12".6E
- (8)22°13'57".6N,114°28'46".2E
- (9)22°14'03".0N,114°30'15".0E
- (10)22°14'31".8N,114°31'48".6E
- (11)22°16'08".4N,114°32'34".2E
- (12)22°16'07".0N,114°33'00".0E
(3313 西图廓交点)
- (13)22°15'58".2N,114°36'00".0E
- (14)22°15'49".1N,114°39'00".0E
(3314 东图廓交点)
- (15)22°14'56".6N,114°56'32".0E
- (16)22°14'27".9N,115°06'00".0E
(82001 西图廓交点)
- (17)22°14'17".4N,115°09'26".4E

Chart 82001(16,17)[2019-58] 83001(1,3,5~11,13,15,17)[2019-575]
 84001(1,3,4)(with chart unchanged)[2019-436]
 84203(1,2)(with chart unchanged)[2019-436]
 3313(12,13,15,17)[2019-575]
 3314(9~11,13,14)(1,3,5~8with chart unchanged)[2019-575]
 Source NTM 2019-(6)-159

617.South China Sea – Zhuhai Port – Gaolan Harbour – Buoyage

Move	(26)  闪(2)红6s(同闪) from:	(1) 21°56'01".9N, 113°11'40".9E
	to:	(2) 21°56'01".4N, 113°11'41".6E
	(28)  闪(2)红6s(同闪) from:	(3) 21°56'22".0N, 113°11'25".3E
	to:	(4) 21°56'15".3N, 113°11'30".8E
	(30)  闪(2)红6s(同闪) from:	(5) 21°56'46".4N, 113°10'53".6E
	to:	(6) 21°56'50".0N, 113°10'50".9E
	(31)  闪(2)绿6s(同闪) from:	(7) 21°56'43".9N, 113°11'10".2E
	to:	(8) 21°56'49".0N, 113°11'07".4E
	(32)  闪(2)绿6s(同闪) from:	(9) 21°57'03".8N, 113°10'53".8E
	to:	(10) 21°56'57".0N, 113°10'56".7E
	(33)  闪(2)绿6s(同闪) from:	(11) 21°57'22".5N, 113°10'41".8E
	to:	(12) 21°57'22".7N, 113°10'42".1E
	(34)  闪(2)红6s(同闪) from:	(13) 21°57'18".3N, 113°10'33".0E
	to:	(14) 21°57'18".0N, 113°10'32".8E
	(35)  闪(2)绿6s(同闪) from:	(15) 21°57'48".6N, 113°10'24".9E
	to:	(16) 21°57'49".2N, 113°10'24".9E
Amend	(36)  闪(2)红6s(同闪) from:	(17) 21°57'43".8N, 113°10'16".6E
	to:	(18) 21°57'43".6N, 113°10'16".3E
	from: (36-1)  闪(3)绿10s	(19) 21°57'59".0N, 113°10'16".1E
	to: (37)  闪(3)绿10s	(20) 21°57'59".0N, 113°10'16".6E
	from: (36-2)  闪绿4s	(21) 21°58'05".5N, 113°10'10".5E
	to: (38)  闪绿4s	(22) 21°58'05".9N, 113°10'10".3E
	from: (37-1)  闪(2)绿6s(同闪)	(23) 21°58'15".1N, 113°10'02".3E
	to: (39)  闪(2)绿6s(同闪)	(24) 21°58'15".5N, 113°10'02".4E
	from: (37)  闪(2)红6s(同闪)	(25) 21°58'10".2N, 113°09'53".9E
	to: (40)  闪(2)红6s(同闪)	(26) 21°58'09".8N, 113°09'53".8E




















from: (12)  快(3)10s3M	(27)21°58'24".8N,113°09'53".9E
to: (41)  闪(2)绿6s	(28)21°58'25".5N,113°09'53".8E
from: (38)  闪(2)红6s(同闪)	(29)21°58'31".8N,113°09'35".3E
to: (42)  闪(2)红6s(同闪)	(30)21°58'31".5N,113°09'35".2E
from: (39)  闪(2)绿6s(同闪)	(31)21°58'33".1N,113°09'46".9E
to: (43)  闪(2)绿6s(同闪)	(32)21°58'36".4N,113°09'44".5E
from: (39-1)  闪绿4s	(33)21°59'01".6N,113°09'19".5E
to: (45)  闪绿4s	(34)21°59'03".5N,113°09'19".0E
from: (40)  闪(2)红6s(同闪)	(35)21°59'20".9N,113°08'55".8E
to: (46)  闪(2)红6s(同闪)	(36)21°59'20".3N,113°08'55".5E
from: (41)  闪(2+1)绿6s	(37)21°59'18".3N,113°09'04".7E
to: (47)  闪(2+1)绿6s	(38)21°59'21".0N,113°09'03".9E
from: (42)  闪(2)红6s	(39)21°59'42".7N,113°08'37".3E
to: (48)  闪(2)红6s	(40)21°59'42".9N,113°08'36".2E
from: (43)  闪(2)绿6s	(41)21°59'52".6N,113°08'36".0E
to: (49)  闪(2)绿6s	(42)21°59'52".4N,113°08'37".2E
from: (44)  甚快(6)+长闪10s	(43)21°59'57".1N,113°08'27".7E
to: (50)  甚快(6)+长闪10s	(44)position(43)above
Insert (44)  闪(2)红6s	(45)21°58'59".2N,113°09'13".7E

Chart 84204(3,4,9,10;27,28,33,34,43,44)(17,18with chart unchanged){2018-1340}
84301(3~10;23,24,27~44;45)(1,2,11,12,17,18with chart unchanged){2018- }
84302(3~10;23,24,27~44;45)(1,2,11,12,17,18with chart unchanged){2018- }
84307(1~10;19~22)(11~18with chart unchanged){2018- }

List of Lights CNP83/2018~2019[7413370.26] [7413370.28] [7413370.30] [7413370.31]
[7413370.32] [7413370.33] [7413370.34] [7413370.35] [7413370.36]
[7413370.37] [7413370.38] [7413370.39] [7413370.40] [7413370.41]
[7413370.42] [7413370.43] [7413370.44] [7413370.45] [7413370.46]
[7413370.47] [7413370.48] [7413370.49] [7413370.50]

Source Nanhai Aids 018/2019

Temporary Notices

618. Bohai Sea – Laizhou Gulf – Drilling (T)

Date April 22 to September 17, 2019
Area radius 1500m, central point: 38°16'26".0N, 118°54'34".2E
Chart 33001
Source Dongying Navigation Notice 102/2019

619. Bohai Sea – Laizhou Gulf – Drilling (T)

Date April 25 to September 30, 2019
Area radius 500m, central point: 38°15'48".7N, 118°54'37".3E
Chart 33001
Source Dongying Navigation Notice 108/2019

620. Bohai Sea – Laizhou Gulf – Drilling (T)

Date April 28 to July 31, 2019
Area radius 1000m, central point: 38°25'57".8N, 119°09'34".8E
Chart 33001
Source Dongying Navigation Notice 109/2019

621. Bohai Sea – Laizhou Gulf – Drilling (T)

Date April 24 to July 31, 2019
Area radius 1000m, central point: 38°27'38".0N, 119°07'51".5E
Chart 33001
Source Dongying Navigation Notice 110/2019

622. Bohai Sea – Laizhou Gulf – Work (T)

Date April 30 to September 30, 2019
Area radius 500m, central point: 38°15'41".0N, 118°46'40".4E
Chart 33001
Source Dongying Navigation Notice 111/2019

623. Bohai Sea – Dongying Port – Work (T)

Date April 22 to December 31, 2019

Blank Page

Area joining: (1)38°07'31".0N,118°57'23".9E
(2)38°07'06".9N,118°57'41".4E
(3)38°06'19".0N,118°56'06".7E
(4)48°06'35".8N,118°55'36".3E
(5)position(1)above

Chart 32201

Source Dongying Navigation Notice 112/2019

624.Yellow Sea – Qingdao Port – Dongjiakou Harbour – Construction (T)

Date April 19, 2019 to December 30, 2020, day and night

Area joining: (1)35°34'06".0N,119°46'10".0E
(2)35°34'26".0N,119°46'27".0E
(3)35°34'12".0N,119°46'39".0E
(4)35°34'02".0N,119°46'21".0E
(5)position(1)above

Note: Keeping watch on VHF ch.12&18.

Chart 36145

Source Dongying Navigation Notice 097/2019

625.Yellow Sea – Lianyungang Port – Breakwater Construction (T)

Date May 1, 2019 to April 30, 2020

Area extend 200m in both sides, joining: (1)34°47'48".4N,119°16'05".3E
(2)34°47'41".0N,119°16'17".8E
(3)34°47'57".4N,119°18'58".1E

Note: Keeping watch on VHF ch.16&69. Mariners are advised to contact with operating vessel and navigate with caution. Vessels are required to pass by slowly keeping a safe distance off the operating area.

Chart 37001

Source Lianyungang Navigation Notice 042/2019

626.Yellow Sea – Lianyungang Port – Xuwei Harbour – Breakwater Construction (T)

Date May 1, 2019 to April 30, 2020

Area joining: (1)34°37'28"N,119°33'16"E
(2)34°37'21"N,119°34'33"E

Blank Page

(3)34°37'00"N,119°34'30"E

(4)34°37'07"N,119°33'12"E

(5)position(1)above

Note: Keeping watch on VHF ch.16&69. Mariners are advised to contact with operating vessel and navigate with caution. Vessels are required to pass by slowly keeping a safe distance off the operating area.

Chart 41321

Source Lianyungang Navigation Notice 040/2019

627.East China Sea – Zhoushan Islands – Bridge Construction(T)

Date May 2 to September 30, 2019

Area extend 100m in both sides, joining: (1)30°14'05"N,122°13'42"E

(2)30°14'10"N,122°13'35"E

Note: Irrespective vessels are prohibited from entering the operating area from May 2 to September 16, 2019. Keeping watch on VHF ch.16(Tel.:15325102752, 18606800598).

Chart 52134

Source Zhoushan Navigation Notice 059/2019

628.East China Sea – Yongjiang River – Dredging(T)

Date May 4 to December 25, 2019, day and night

Area joining: (1)29°57'37".6N,121°43'23".1E

(2)29°57'37".0N,121°43'25".8E

(3)29°57'43".3N,121°43'28".4E

(4)29°57'44".9N,121°43'26".6E

(5)position(1)above

Note: Keeping watch on VHF ch.06(Tel.:18868600907).

Chart 53251

Source Ningbo Navigation Notice 108/2019

629.East China Sea – Zhoushan Port – Dredging(T)

Date May 10 to October 30, 2019, day and night

Area joining: (1)29°55'47".2N,121°53'28".9E

(2)29°55'52".9N,121°53'28".9E

Blank Page

(3)29°55'48".2N,121°54'03".3E

(4)29°55'43".0N,121°54'02".2E

(5)position(1)above

Note: Keeping watch on VHF ch.14.

Chart 53132

Source Ningbo Navigation Notice 107/2019

630.Taiwan Strait – Xiamen Port – Work(T)

Date May 20, 2018 to May 20, 2020

Area joining: (1)24°33'42".9N,118°11'35".7E

(2)24°33'45".3N,118°11'38".9E

(3)24°33'47".4N,118°11'41".8E

(4)24°33'30".9N,118°12'00".2E

(5)24°33'04".7N,118°12'19".2E

(6)24°32'55".7N,118°12'28".8E

(7)24°32'53".3N,118°12'31".2E

(8)24°32'47".5N,118°12'24".1E

(9)position(1)above

Note: Keeping watch on VHF ch.08(Tel.: 13959266270).

Chart 65131

Source Xiamen Navigation Notice 013/2018&019/2019

631.South China Sea – Yangjiang Port – Nanpeng Island – Work(T)

Date May 10 to December 30, 2019

Area joining: (1)21°29'07".9N,112°15'13".0E

(2)21°28'24".8N,112°14'23".8E

(3)21°29'47".2N,112°12'59".5E

(4)21°30'18".1N,112°14'06".2E

(5)position(1)above

Note: Irrespective vessels are prohibited from entering the operating area.

Chart 86101

Source Yangjiang Navigation Notice 006/2019

632.South China Sea – Yangjiang Port – Nanpeng Island – Work(T)

Blank Page

Date May 10, 2019 to June 30, 2020

Area joining: (1)21°28'04".8N,112°10'01".2E
(2)21°21'04".8N,112°10'01".2E
(3)21°22'33".0N,112°15'18".0E
(4)position(1)above

Note: Irrespective vessels are prohibited from entering the operating area.

Chart 85001 86101

Source Yangjiang Navigation Notice 007/2019

633.South China Sea – Hainan Island – Shentou Harbour – Reclamation(T)

Date January 31, 2018 to October 31, 2019

Area joining: (1)19°49'55".3N,109°11'53".7E
(2)19°50'16".8N,109°12'19".8E
(3)19°50'04".2N,109°12'31".9E
(4)19°49'56".2N,109°12'35".0E
(5)19°49'49".0N,109°12'32".5E
(6)19°49'33".8N,109°12'15".1E
(7)position(1)above

Note: Keeping watch on VHF ch.08&16(Tel.: 18389597539).

Chart 04404

Source Yangjiang Navigation Notice 002/2018&006/2019

Blank Page

HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

Name(s) of report sender(s)

Mailing address

Subject

Geographical area

Position or area limit ("PA" indicated if applicable)

.....

Affected chart(s)/publication(s)

Details:

Suggestion(s)/request(s)

.....

Signature :

Date:

HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

INSTRUCTIONS

1. Extent of Information to be reported:

a) Discovery or the changes in position, range, depth of uncovered reefs, shoals, wrecks or other obstructions.

b) Discovery or changes of floating objects (e.g buoys, mooring buoys, large scale fishing stakes, floating shipwrecks), magnetic anomalies, discolored water or breakers.

c) Establishments or changes of navigation facilities.

d) Establishments or changes of mooring or berthing facilities (e.g. piers, submarine cables, overhead cables, mooring buoys, breakwaters).

e) Changes in the limit of fairway, anchorages or sailing route.

f) Shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts and other relative publications.

2. Instructions:

a) Measuring instrument, methods and time should be specified in expressing the location or scope; and the coordinate system should be indicated (1954 Beijing coordinate system or WGS-84 coordinate system).

b) When position expressed in bearing and distance, the origin should be specified; and when position expressed in latitude and longitude, the number, edition and publisher of chart referred to should be specified.

c) Measuring instrument, methods and time of the obstruction or shoal soundings should be indicated. In addition, the sounding datum and whether it makes corrections for the height of the tide should also be indicated.

d) Elevation of a navigational mark should be accompanied by the datum it referred to, and height of a light should indicate whether it refers to that of the top or that of the center.

e) The report should be signed and affix the official seal.

3. Remarks:

a) The information reported will be checked upon our receipt and then used to the best advantage which may mean inclusion in due weekly edition of *Notices to Mariners*. Certain amount of compensation will be given to the report senders.

b) Please send the report to Shanghai MSA Survey and Mapping Office. Address: 82 Lane 7, Gongqing Road, Yangpu District, Shanghai.